

## Abonamentele

Pentru Sibiu:

lună 85 cr.,  $\frac{1}{4}$  an 2 fl. 50 cr.,  
 $\frac{1}{2}$  an 5 fl., 1 an 10 fl.  
entruducerea la casă cu 15 cr. pe lună  
mai mult.

Pentru monarchie:

lună 1 fl. 20 cr.,  $\frac{1}{4}$  an 3 fl. 50 cr.,  
 $\frac{1}{2}$  an 7 fl., 1 an 14 fl.Pentru România și străinătate:  
4 an 10 fr.,  $\frac{1}{2}$  an 20 fr., 1 an 40 fr.

către alegătorii români aderanți ai  
partidei naționale române din Ungaria  
și Transilvania.

Comitetul electoral permanent al par-  
dei naționale române, esmis de către con-  
ferința alegătorilor români, ținută în Sibiu  
a dilele din 12, 13 și 14 Maiu 1881,  
erminând lucrările preparative convoacă-  
rin aceasta o conferință generală a parti-  
lei pre 1 Iunie calendarul nou (20 Maiu  
calendarul vechi) la 10 oare a. m. la  
Sibiu, otelul „Imperatul Romanilor“

Spre acest scop invităm pre dd. de-  
legați din cercurile electorale, aleși în sen-  
tul apelului nostru de dtd 12/24 Martie  
nul curint Nr. 51, să binevoiască a se  
prezenta la acea conferință, având a se  
egitima cu literile credenționali primite  
lă comitenții lor.

Obiectul conferinței va fi statorirea  
titudinei partidei noastre față  
u proasimile alegeri dietali.

Din ședința comitetului electoral per-  
manent al partidei naționale române ținută  
n Sibiu la 4 Maiu (22 Aprilie) 1884.

P. Cosma, A. Trombiș,  
președinte. secretar.

Sibiu, 3 Maiu st. v.

Oamenii, neorientați în împregiurările evenite de un șir oare care de ani în-  
oace un obiceiu și pe la noi, ar fi creduț  
nainte de sinodul archiepiscopal, că aceasta  
va disolva cu ajutorul gendarmilor.  
Telegraful Român, era atât de agitat,  
năt în preseara sinodului nu mai avea  
ncredere în domnia „duhului pacii“  
n biserica sa, avea numai „contraste“ și  
crise“ înaintea ochilor minții și inimii,  
erea să inceteze „interesele particulare,“  
duhul desbinării, „egoismul,“ „pofta de  
esburare“, „antipatiile“ și spunea că  
sinodul stă în prejma unei complete  
ijeli, căci „timpul prigonirii începe a  
reîmprospea și fruntașii bisericii  
i-a uitat de jurământul oficiului lor,“  
vrășmășii esterni și neprietinii interni braț  
i braț au dat năvală asupra instituțiunilor  
n biserica noastră. Chiar și în discursul  
deschidere a trebuit să se simtă ceva  
espre o „discordie nutrită între aceia, cari  
au chemați a propaga pacea și buna în-  
telegere“ și despre „fatalitatele,“ în cari  
pută fi „biserica“ împinsă prin „lipsă  
de tact sau chiar impietatea filor săi!“

Un anunț foarte lugubru e acesta.  
Din norocire însă, temerile esprimate  
el nu s-au realizat.

Din contră ori și cine s'a putut în-  
redința, că sinodul nostru e compus din  
ameni, care sciu să pună pacea și buna  
întelegerem mai presus de toate.

Dar lumea cunoasce foarte bine ac-  
tuală poziție penibilă a organului din ces-  
une și proveniența problematică a vedelor  
esprimate în coloanele lui.

Prin urmare a spăria lumea cu cai  
zugrăviți pe păreji bisericei ar fi o  
atreprendere mai zadarnică ca anatemisarea

# TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

## Inserțiunile

Un șir garmond prima dată 7 cr.,  
a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.,  
și timbru de 30 cr.

Redacțiunea și Administrațiunea:

Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 3.

Se prenumera și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.

Manuscrise nu se înapoiază.

dice tot aceeași cu alte cuvinte; biserică  
se vede că ați nu mai e în pericol.

Marele Andrei Saguna a dotat  
poporul său, între altele, cu o tipografie,  
și în tipografia aceasta i-a creat și un  
organ, prin care să-și apere poporul in-  
teresele sale, nu însă să reprezinte interesele  
unui guvern care vrea să-l nimicească.  
Dela organul acesta a fost înălțat un  
redactor, care lovia în acel guvern, și or-  
ganul a devenit prin aceasta un mijloc în  
mâinile guvernului.

Cu toate aceste răsboiu nu s'a făcut  
și s'au aflat oameni în sinod, cari să sanc-  
ționeze astfel de măsură.

Dar cestiunea aceasta n'o privim ca  
definitiv rezolvată.

Trăim într-o atmosferă grea și sub  
presiunea acestei atmosfere trebuie poate  
să se petreacă multe lucruri, ce în alte  
împregiuri ar fi peste puțină.

Să sperăm, că pănă în cele din urmă vo-  
ința marelui întemeitor al bisericii noastre,  
esprimată cu limbă de moarte, tot va  
străbate.

Cât pentru noi, ne-a fost greu să  
trecem în revistă casurile de conflict ce  
s'au ivit în sesiunea de estimp a sinodului,  
am făcut-o însă, pentru că trebuia să ne  
precisăm poziținea și să constatăm tot-  
odată, că s'au ivit cause de desbinare,  
dar ceea ce a învins, a fost dorința sin-  
ceră de a ajunge la o înțelegere.

Primim, multe primim, cu multe ne  
învoim, numai ca să nu fie vrajba: aceste  
sunt cuvintele, cu care încheiem dările  
noastre de seamă asupra lucrării de estimp  
a sinodului.

**Rectificare.** În primul articol al  
numărului nostru ultim (15) după revisiunea  
foii a rămas cu prilegiul unei pre-  
rumperi neprevădute a columnei un ali-  
neat întreg afară, ce-să are locul pe pag.  
57, col. 3, după șirul 23 și sună astfel:

„Maghiarii, cari se cred ei meniți a duce  
cultura în Orient și își arogă dreptul de a ne  
jigni pe noi în desvoltare, nobilul popor maghiar,  
el cu bogățile sale, cu puterea sa, căti oameni  
să învrednică a trimite din mijlocul lui drept  
propagator de cultură în vre-un unghiu al  
Orientului?“

„Nici unul etc.“

**Sinodul archiepiscopal din Sibiu.**

(Raport special al „Tribunei“).

Sibiu, în 3 Maiu st. v.

Ședința a XVII-a dela 28 Aprilie (10 Maiu)  
se deschide la 9 oare dimineață, cu cetirea și  
autenticarea protocolului ședinței premergătoare.

Protocolul răspunde la interpelațiunea dep.  
Ioan Popp în cauza trecerilor religionare din co-  
mună Săcătura, arătând că partea adversă fiind  
chiar dela început spriginită de autoritățile civile,  
ar fi fost cu greu a străbate la credincioșii de  
acolo. Mai în urmă s'ar fi constatat că au remas  
un număr destul de considerabil de credincioși  
ai bisericii ort. și o succrescență, care n'a putut  
trece la altă religie. Totodată promite că va face  
pașii necesari pe cale administrativă pentru sus-  
tinerea dreptului, și pe cale judiciară, pentru re-  
dobândirea realităților luate dela biserica ort. în  
mod violent.

Interpelantul se declară mulțumit cu ră-  
pusul.

Presidiul răspunde la interpelația dep. E. Măcelariu în cauza afacerii rațiocinilor bisericei din Gura-Râului, în care s'a prezentat publicului ca compromisul fostul protopresbiter trac-tual Ioan Hannia. În răspuns se arată că chiar din partea amintitului domn protopresbiter s'a înaintat în dilele din urmă la consistor o sen-tință judecătorească, prin care dênsul este scutit de orice imputare. Consistorul va reveni asupra acestui obiect și va termina și din parte-șii în toată forma această afacere, dând satisfacționea cuvenită.

Interpelantul se declară mulțumit, doresc însă ca despre rezultat să se facă raport sinodului proxim.

Dep. Eugen Brote, din incidentul declarației presidiului dela finea ședinței trecute, propune ca sinodul să dispună, ce are a face consistorul, când arhiepiscopul în urma declarării sale, cu ocazia denumirii de protopresbiteri, va încerca să impede libera alegere în consistor?

Cerînd urgență, sinodul nu o admite, considerând cestiuinea rezolvată prin conlusul de ieri.

Urmează la ordine raportul comisiunei ad hoc, esmise pentru compunerea unei adrese de loialitate către Maiestatea Sa, din incidentul răspunsului primit de deputația bisericii ort. cu ocazia festivităților dela Seghedin din an. trecut.

Adresa aceasta, ceteră de raportorul Anania Trombităș, se stabilește definitiv, avînd a fi trimisă în numele sinodului, ca reprezentant al bisericii.

Urmează raportul comisiunei organizațoare asupra propunerii dep. S. Dăniș, pentru adosul de cuineuialii la salarul vicarului arhiepiscopal. Raportorul P. Cosma propune, și sinodul după unele observări ale vicarului arhiepiscopal cu scop de a se reda operatul consistorului, ca să prezinte un elaborat pentru îmbunătățirea salariilor tuturor funcționarilor consistoriali, și după cuvîntul de apărare al dep. Dăniș — primește propunerea comisiunei, de a se privi această cestiuine de absolvită prin conlusal adus în o ședință anterioară în cauza cuineuinalor.

Raportorul comisiunei scolare S. Popescu, cu privire la propunerea deputatului Dr. D. P. Barcianu, pentru introducerea sistemului de învățători ambulanți, propune și sinodul primește această propunere, însărcinând pre consistor, a prezenta la sesiunea viitoare un raport detailat în această privință.

Urmează raportul comisiunei ad hoc, esmise în ședință precedentă, pentru dare de părere asupra propunerii dep. Truța, în cauza schimbării în redacția „Telegrafului român“, a declarării, că această foaie nu este organ oficial al arhiepiscopal, și a introducerii de cercetare disciplinară în contra comisiunei tipografice, pentru schimbarea făcută în redacție.

Raportorul L. Petco propune în numele comisiunei:

ca sinodul să decidă, că „Telegraful Român“ ca foaie politică nu este organ al arhiepiscopal, de oare ce el dela sinod, ca reprezentant al bisericii, nu poate să primească direcțione în această privință, fiindcă sinodul nu are a se ocupa cu politica.

Deasemenea sinodul, considerând dimisiunea fostului redactor N. Cristea de întemplată în ordine, să treacă preste propunerea dep. Truța la ordinea dîlei.

Dep. N. Cristea (fostul redactor), numai pentru a clarifica situația, arată că articolul pentru care a fost silit să-și dea dimisiunea, n'a fost mai aspru decât este cuprinsul reprezentanții votate chiar de sinod în una din ședințele trecute, că la început n'ar fi fost aplacat a-și da această dimisie, dar că în urmă o ar fi făcut pentru binele păcii și înțelegend că s'ar fi pus alternative din partea Escl. Sale, ca president al comisiunei tipografice, „ori eu ori el“. De altfel dênsul crede a fi redactat jurnalul în spiritul indicat de fondatorul seu în program și în testament și că i se pare că Escl. Sa ar fi venit în contradicție cu acest program prin circularul seu esmis în cauza alegerilor. — După ce

Presidentul, susține că nu există contradicții în vederile sale esprimate în circular, și în modul actual de redactare. —

Dep. I. de Preda, ca totodată membru al comisiunei tipografice, susține că „Telegraful Român“, nepotend fi foaia oficioasă a arhiepiscopal, ar trebui să fie privit ca întreprindere a tipografiei arhiepiscopale, și ca atare, dacă e să producă rezultat material, ar trebui să fie în con-

sonanță cu vederile publicului român, ceea ce vorbitorului se pare că nu e. Cât pentru pasajul al 2-lea din propunerea comisiunei, dênsul chiar în interesul comisiunei susține propunerea lui Truța pentru admitemea cercetării disciplinare.

Dep. I. Popa face propunerea, că neputend fi „Telegraful Român“, ca organ politic, organul arhiepiscopal, să părăsească cu totul politica, și să se preschimbe în jurnal pentru interesele scolare și bisericescii.

Dep. N. Frates polemizează în contra propunerii dep. Truța, susținând că fostul redactor și-ar fi schimbat în decursul timpului vederile sale. Apărând procederea Escl Sale și a majorității comisiunei administrative, susține propunerea comisiei ad hoc.

Dep. E. Brote, basându-se pe dispozițiile testamentare susține, că comisiunea n'ar fi fost în drept a dimisiona pre red. Cristea, arătând totodată, că fondatorul când a recomandat pre Cristea ca redactor, a voit să arete că tomai acesta este persoana, despre care credea că va apăra interesele bisericei și ale națiunii în conformitate cu vederile sale. Regretă în fine că o schimbare atât de esențială s'a făcut în urma unui „ucas“ ministerial, ceea ce abunăsamă întemeitorul n'a avut în vedere. Cât privesc partea I. a propunerii comisiunei ad hoc, o astă superfluă deoarece sinodul a declarat odată că „Tel. rom.“ nu este organ oficios al arhiepiscopal. Ear căt pentru a două parte a propunerii dênsul e de părere, a se îndruma consistorul să facă raport despre schimbarea în redacție. Propunerea I. Popa însă nu o poate sprijini.

În înțelesul amintit de E. Brote, vorbesc și dep. vicariu N. Popa, ear dep. Dr. Il. Pușcariu, susține vederile din propunerea comisiunei ad hoc.

Dep. P. Truța din contră apăra vederile propunerii sale, căci dênsul privesc în retragerea foarte a lui N. Cristea dela redacție, o violare a testamentului.

După ce raportorul L. Petco, apăra vederile comisiunei ad hoc, se pun propunerile lui I. Popa, E. Brote și P. Truța la vot. Neobînănd majoritatea, se declară prima propunere comisiunei ad hoc, amintită mai sus.

Cu aceste ședință se încheie.

În ședința a XIX, dela 11 Maiu și cea din urmă s'au raportat asupra petițiunilor întrate, transpunându-se consistoriului spre competență, afațe, ear prop. dep. I. Popa pentru securarea serviciului divin, s'a transpus sinodului arhieresc.

În urmă s'au votat bugetul pro 1885 aproape într-o toate conform proiectului prezentat de consistor și s'a primit raportul comisiunei pentru bugetul sinodului, cu statorarea diurnelor deputaților și a banilor de drum.

După cuvîntul de încheiere al presidiului, prin care multămesce deputaților pentru zelul dovedit în promovarea cauzelor bisericescii, scolare și fundaționale și după un alt cuvînt de multămire rostit din partea vicarului dep. N. Popa în numele deputaților, pentru conducerea per tractărilor sinodale de către Escl. Sa, sesiunea sinodului din acest an se declară de încheiată.

### Corespondență particulară a „Tribunei“.

Cluj 2/14 Maiu 1884.

= Între junimea universitară maghiară de aici există de vre-o câteva dile o mare ferbere. Mișcarea este îndreptată în contra tinerimei române dela universitate, pentru purtarea sa bravă față cu cestiuile noastre naționale și cu deosebire, în contra societății „Iulia“. Iratajuna colegilor nostri maghiari este așa de mare, încât ieri și astădi mai mulți studenți români au fost amenințați și batjocorați pe stradă și pe la universitate. Pe astădi la 6 oare sara este convocată tinerimea maghiară la o consultare într-o grădină publică. Convocatorul, ce-l avem înaintea noastră, ne spune numai atâtă, că junimea maghiară va ține la locul și timpul amintit o „consultare amicală“. Sunt informați din isvor sigur, că această „venire amicală“ are să primească nesce propunerii, ce privesc pe tinerii români universitari și societatea lor. — Între astfel de împregiurări brava junime română nu și-a pierdut de loc cumpăratul. Într-o

consultare privată, ce a avut adăi, ea a decis în principiu a se purta moderat și cu toată resvera și a nu da ansă la conflicte. Ce vor decide colegii nostri în convenirea lor și ce va urma, vom vedea și le vom aduce la cunoașterea publicului român.

Silvan.

### România.

Discursul rostit de Dl T. Maiorescu.

D-lor, când vorbesc cineva de constituționul și de legea electorală, prin care să se facă din poporul întreg extrasul de reprezentanți ai lui erău în sistema constituțională, se gândește mai întâi de toate la lupta deosebitelor părerilor fundamentale, la diferența partitelor. Căci, dacă ar fi ca să rămână într-o țeară părerile uniforme, adecă unison, atunci nu s'ar fi introdus sistemul constituțional; atunci un despotism luminat era suficient.

Ceea ce este de esență constituționalismului este libera exprimare mai ales a diferenței părerilor.

Vădându-se adeca pe continentul nostru european, că în Anglia, prin constituționalismul ei, mai bine de căt în alte state, a fost preservată societatea în contra revoluțiunilor, cel puțin în timpul din urmă, s'a crezut că acest sistem constituțional este oare cum un ventil de siguranță în contra sguđuirilor revoluționare și că este mai bună libertatea parlamentară de a se exprime diferențele părerii, de căt astuparea lor sub presiunea unei singure voînțe. De aceea, propriu vorbind, cine dice sistem constituțional, garanții constituționale, garanții și în privința legii electorale, dice în prima linie, garanții pentru minorități, adecă pentru părerile contrare voînței guvernului. Aceasta cred că este indiscretabil, și veți fi vîdut, că de către or vorbea onor nostru fost președinte, o. C. A. Rosetti, în cestiu de regulament și chiar în cestiuaceasta de revizuire, unde materia permitea, d-sa se îngrijia mai întâi de pază dreptății pentru minorități.

O constituțion întrăgă a țării este fără îndoială pentru toate partile; o reformă parțială așa de însemnată ca o lege electorală, trebuie fără îndoială să fie asemenea pentru toate partile constituționale din țeară, căci ele toate au să se servească de ea. Ceea ce este foarte remarcabil și ceea ce dă o deosebită importanță constituționii noastre de la 1866, pe care voi să o reformă acum într-o parte esențială, este unanimitatea cu care această primă încercare constituțională a României devenită liberă să manifestă și să votă.

Era compromis între partile? Da. Toți premergătorii majorității d-v. de astădi s'au unit cu conservatorii, cu Cuziștii și cu anti-cuziștii, și au votat în unanimitate pactul de la 1866. Si d-v. ce voi să facă acum? O simplă opera de partit, ori opera de adevărată reformă constituțională? Ce motiv puternic vă împinge, ca d-voastre, unilateral, când jumătate țeară e în contra ideilor d-voastre de revizuire, să siliți să primească țeara întrăgă punctul de vedere al d-voastre, când cel-lalt partit nu voiesc să primească? Ce puternică împregiurare a intervenit, ca să facă din ceea ce era fundamental dreptul politic, primit de toate partile țării în momentul, când a venit Majestatea Sa Regele în mijlocul nostru și s'a întemeiat pe acest fundament, ca să facă dică, din acest fundament, care era opera tuturor partitelor, o trunchiare unilaterală a unui partit isolat? Ce? Teara legală e compusă numai din d-voastră? Din noi? Când e vorba de o reformă constituțională, e oare drept să dicem: țeara legală suntem noi acum? Nu. Este și țeara, peste un an, când va veni noua Cameră, peste 4, peste 8, peste 12 ani; e țeara în viitor; e prevedere politică de ceea ce va fi în viitor. Si în această perspectivă a lucrurilor, care este cea adevărată pentru o reformă constituțională, întrabarea despre celalalt partit devine foarte serioasă. Sau voi să dicteți cu bună cumpănenie a lucrurilor, că în țeară aceasta oameni ca Lascăr Catargiu, ca Cogălniceanu, ca Dumitru Brătianu, ca Vernescu, ca Lahovari, ca general Manu, ca printul Știrbei și cei-lalți, n'au să mai dică nimic? Nu sunt chemați și ei să aibă în bună primire o reformă constituțională? Când vedeti, onor. Cameră, că asupra acestui proiect de lege, adecă în intervalul de când discuția în secțiuni proiectul de reformă electorală, s'a terminat în cea-laltă parte gruparea sau fusionarea partitelor, primind numele de liberali-conservatori, atunci sănătăți datori, ca oameni politici de prudentă, când vorbiți de reformă constituțională, să luati în oare-care considera noua fusiune formată cu manifestul ei, cu organul ei de publicitate, cu aderenții ei în țeară. Când aceștia vin și declară, că nu voiesc revizuirea, atunci d-voastră pe ce vă întemeiați ca să pretindeți a o face singuri? Punctul acesta ar merita din partea d-voastre ceva luare aminte. Căci să ne punem într-o hipoteză foarte posibilă: D-voastre votați revizuirea legii electorale; se va închide atunci dela sine Camera aceasta, se vor face alegeri noi. Dar dacă partitul opus, care a declarat pe drept sau pe nedrept — și când e vorba de drept sau nedrept într-o chestie care vrea să îmbrățeze întreaga țeară, nu trebuie să ascultați numai părerea celui victorios, trebuie să țineți seamă și de părerea celui bătut — care dar, a declarat pe drept sau pe nedrept, că ale-

gerile nu s'au făcut libere și că n'au

vînă în sîmul d-v. să discute reforma

onală și care întră această părăsire a

citează un precedent creat tot de part

cu ocazia discuționii convenției ce

austriace; dacă dic, partitul opus dă

vizuri, când veți publica noile alegeri,

sînt în această atitudine de abținere și m

ticipa la alegeri, ce fel de reformă elec

făcut? O reformă electorală, în care o în

parte a țării (nu voiesc se dică o jumătate, i

parte, dar în fine un grup însemnat de

politici, compus din conservatori și libe

pendenți), în care această parte a țării

că nu vrea să între în viață publică sub

formă, ce mai însemnează și ce mai

semenă? Va însemna, că momentul, în c

titul liberal nu va mai fi la guvern, u

vorbim de sistemul constituțional, trebuie

teței, că se va întempla și aceasta; vă dore

întempe că mai târziu; dar are să se

odată) ei, atunci, în acel moment, nouă par

va veni să vă înlouească, va fi poate o

pună în programă sa reformarea pact

amentală reformată de d-voastră; căci, d

vorbă ca prin reforma d-voastră să se i

drepturile politice în țară; dacă atîi da prin

reformă dreptul de votare la mai mulți

decă în trecut, precum face în chiar ad

ment Englîera cu reforma ei electorală

nu mi-ar fi teamă de un alt partit mai i

căci as dică: o astfel de libertate dată, n

mai putea lăsa înapoi în formă pacifică,

țională; ar trebui o revoluție și o r

pentru așa ceva, dar pe calea constitu

pacică, nici-odată. Dar d-voastre nu d

un drept mai mult; faceți numai o refor

care împărțiți pe unii contra altora, luat

dintr-un colegiu și-i băgați în alte colegi

urmare, faceți o reformă



**SPIRT**

de grad ureat, 90-92 % și rachiu

Frații Hager

Fabrică de spirt în Sibiu.

28 (4-20)

Fiii lui J. Unterer

băcania.

Sibiu, ultița turnului Nr. 8.

17 (6-6)

Banca generală de asigurare  
**"TRANSILVANIA"**  
 în Sibiu,  
 = fundată în a. 1868 =

asigurează pe lângă condițiunile cele mai favorabile:

- a) **în contra pericolului de foc și esplosiune** clădiri de orice fel, mărfuri, produse de câmp, mobilii etc.
- b) **pe viața omului** în toate combinațiunile, precum: asigurări de capitaluri pe casul morții și pentru terminuri ficsate, de zestre și de rente.

Dela fundarea institutului se plătiră:

Despăgubiri pentru daune cauzate prin foc

	Suma asigurate pe viață
în a. 1869—1880 fl. 362,354.67	în a. 1869—1880 fl. 247,755.97
în a. 1881 " 64,802.82	în a. 1881 " 35,163.90
în a. 1882 " 54,792.92	în a. 1882 " 32,382.04
în a. 1883 " 34,761.25	în a. 1883 " 32,843.10
Suma fl. 516,711.66	Suma fl. 348,145.01
	<b>fl. 864,856.67 cr.</b>

Conform bilanțului pentru 1883 fondurile de rezervă și garanție se urcă la

**fl. 536,865.21 cr.**

Prospective și formulare se dau gratis.

Deslușiri se dau și oferte de asigurări se primesc prin Direcțione în Sibiu (Strada Cisnădiei Nr. 5, casa proprie), sau prin Agenturile gen. și principale în Brașov (C. J. Münnich), Cluj și Arad, precum și prin Agenturile speciale în locurile mai însemnate.

27 (5-5)

### Invitare de abonament la cele mai eftine diare române.

**"Amiculu Familiei"** diuar beletristic și enciclopedic-literar — cu ilustrații. Apare regulat în 1|13-a și 15|27-a di a fiecărei lune în numeri căte de 2 și publică: novele, poesii, romanuri, aventuri picante, impresiuni de călătorii, studii sociale, — articluri scientifici mai ales din sfera economiei și a higienei de casă, lumea mare cu preferință acelea cari interesează mai de aproape societatea românească, — principiu de viață și notițe de petrecere. Fiecare număr este bogat ilustrat. — Prețul de prenumerație pre anul întreg e numai **4 fl.**, pre  $\frac{1}{2}$  an **2 fl.**, pre  $\frac{1}{4}$  de an **1 fl. v. a.** — Pentru România pre anul întreg **10 franci** plătibili în bilete de bancă ori în timbre postale.

**"Preotulu Romanu."** Diuar bisericesc scolastic și literar. Apare regulat în 1-a și 16-a di (c. n.) a fiecărei lune, în numeri căte de  $1\frac{1}{4}$ — $2\frac{1}{2}$  coale articluri din sfera tuturor știinților teologice — tractate dogmatice, istorice, juridice, morali, pastoral, dar mai ales rituali, — predice pre domineci, serbători și diferite și recensiuni literare, sciri — din sfera bisericească, scolastică și literară. — Prețul de prenumerație pre anul întreg e **4 fl.**, pre  $\frac{1}{2}$  an **2 fl.**, pre  $\frac{1}{4}$  an **1 fl.** — pentru anul întreg **10 franci** — lei — plătibili în bilete de bancă ori în timbre postale.

**"Cartile Săteanului Român."** Pentru toate trebuințele poporului român. Apare în fiecare lună căte una carte de  $1-1\frac{1}{3}$  coală — și publică: novele, fabule, poesii, anecdotă, proverbi și alte amenunțe de învețătură și petrecere, cunoșințe de economie, industrie, higienă și a. — sciri din lumea mare mai ales în deaproape ating pre poporul nostru. — Prețul de prenumerație pre un an întreg e numai **1 fl. v. a.**, pentru România **2 franci 50 bani** — plătibili în timbre postale.

Toate aceste trei diuare deodată abonate costau pre anul întreg **8 fl. v. a.**, pentru România **20 franci** — lei.

Aceia, cari vor abona toate trei diuarele sau barem 2 din ele, vor primi gratis patru portrete frumoase până cel mult în 1 Mai 1884. — Afară de aceea, diuarelor noastre își pot procura cu prețul de jumătate toate scrierile apărute în edițiunea ori proprietatea noastră.

Numeri de probă se trimit gratis ori cui.

A se adresa la: Cancelaria „NEGRUTIU” în Gherla — Szamosujvár — unde se mai află încă de vândare următoare.

### opuri de minune eftine

Amor și dincolo de mormânt. Novelă de Ponson du Terrail, trad. de N. F. Negruțiu. Prețul 30 cr.

Biblioteca Săteanului Român. Cartea I., II., III., IV. cuprind materii foarte interesante și amusante. Prețul la toate patru 1 fl. — căte una deosebi 30 cr.

Biblioteca Familiei. Carte I. Cuprinde materii foarte interesante și amusante. Prețul 30 cr.

Colectă de Recepte din economie, industrie, comerț și chimie, pentru economi, industriași și comercianți. Prețul 50 cr.

Apologie. Discuții filologice și istorice magiare privitoare la Români, învederite și rectificate de Dr. Gregoriu Silasi. — Partea I. Paul Hunfalvy despre Cronica lui Georg Gabr. řincai. Prețul 30 cr.

Renascerea limbii românesci în vorbire și scriere învederită și aprețiată de Dr. Gregoriu Silasi. Broșura I. și II. Prețul fiecărei e 40 cr. — Ambele împreună 70 cr.

Poesii de Vasiliu Ranta-Buticescu. Un volum de 192 pagini cuprinde 103 poezie bine alese și aranjate. Prețul redus (dela 1 fl. 20 cr. la) 60 cr.

Ifigenia în Aulida. Tragedie în 5 acte, după Euripide tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețul 30 cr.

### Prima fabrică transilvană de casse

**A. G. ÖS**

în Sibiu, Neustift

recomandă ca fabricat

### Casse de bani

construite de densus insu nu se pot descuia decât cumperătoriul ini

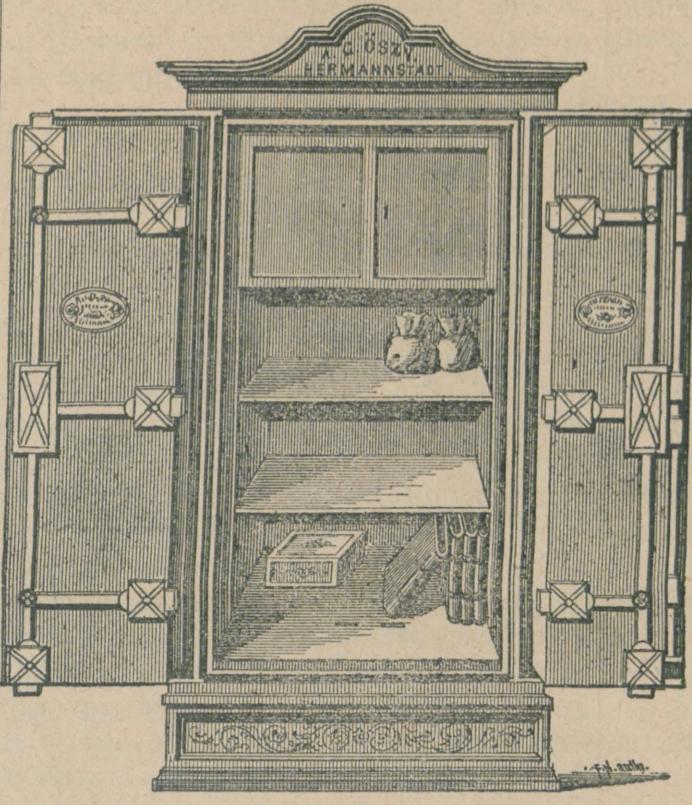
solide și sigure contra de foc și de spari

în forme și mărimi diver turile mai eftine decât in

**CASSELPE**

se pot vedea în susnum de fabrică de către doresc a reflectă

30 (1-2)



**A. F. Wensky**

Sibiu, Strada Cisnădiei Nr. 12,

recomandă magasinul seu din bogat asortat cu

### stofe de modă și militare

precum și un magasin bogat de

### Haine bărbătesci și de copii

Comandele se efectuează în cel mai scurt timp după cea mai nouă și cu cele mai moderate prețuri.

Mostre se dau la cerere gratis.

11 (13)

Esemplare complete dela începutul anului mai sunt căteva.

Aceia, cari vor abona toate trei diuarele sau barem 2 din ele, vor primi gratis patru portrete frumoase până cel mult în 1 Mai 1884. — Afară de aceea, diuarelor noastre își pot procura cu prețul de jumătate toate scrierile apărute în edițiunea ori proprietatea noastră.

Numeri de probă se trimit gratis ori cui.

A se adresa la: Cancelaria „NEGRUTIU” în Gherla — Szamosujvár — unde se mai află încă de vândare următoare.

### opuri de minune eftine

Ifigenia în Tauria. Tragedie în 5 acte, după Euripide tradusă în Petru Dulfu. Prețul 30 cr.

Branda sau Nunta fatală. Schiță din emigrarea lui Dragoș. Novă națională. Prețul 20 cr.

El trebue să se însoare. Novelă de Maria Schwartz, traducere de N. Prețul 25 cr.

Secretele alor trei nopți seu trei morți vii. Roman angles după Fr. Pamfilu I. Grapini. Prețul 50 cr.

Hermann și Dorotea după W. de Goethe traducție liberă de Cons. Prețul 50 cr.

Economie pentru scoalele popor. de T. Rosiu. Ed. II. Prețul 30 cr.

Petulantul. Comediă în 5 acte, după August Kotzebue, tradusă de Ioan Prețul 30 cr.

Nu mă uita. Colecție de viersuri funebrale; urmate de iertăciuni, ep. Prețul 50 cr.

Toate acestea **20** opuri deodata procurate se dau cu prețul bagatelor de 3